**Datum:** Rijeka,7. rujna 2023.

**Kolegij:** Engleski jezik II

**Voditelj:** dr. sc. Davorka Rujevčan, viši predavač

**e-mail voditelja:** davorka.rujevcan@vuka.hr

**Katedra:** Izaberite jednu od ponuđenih

**Studij:** Prijediplomski stručni studiji - Sestrinstvo izvanredni

**Godina studija:** 2

**Akademska godina:** 2023./2024.

**IZVEDBENI NASTAVNI PLAN**

**Podaci o kolegiju (kratak opis kolegija, opće upute, gdje se i u kojem obliku organizira nastava, potreban pribor, upute o pohađanju i pripremi za nastavu, obveze studenata i sl.):**

|  |
| --- |
| Kolegij Engleski jezik II je obvezan kolegij na drugoj godini Izvanrednog stručnog studija Sestrinstvo i sastoji se od 30 sati seminara (2 ECTS).  Cilj nastave je da studenti ovladaju stručnom medicinskom terminologijom, kako pismenom tako i usmenom. U okviru kolegija sistematizirano se ponavljaju osnovne gramatičke strukture, usvaja se tvorba riječi, rade se prijevodi stručnih tekstova, pišu sažeci i domaće zadaće, te se diskutira o stručnim medicinskim temama.  Nakon odrađenih seminara, samostalnog učenja i položenog ispita studenti će moći:  - razviti jezične kompetencije potrebne za pisanu i usmenu komunikaciju s pacijentima i suradnicima  - izraziti osobno stajalište i mišljenje o određenoj stručnoj temi  - primijeniti vještine pronalaženja, sažimanja i prezentacije podataka i informacija iz područja zdravstvene skrbi profesionalnog okruženja na engleskom jeziku,  - diskutirati s pacijentima i suradnicima na engleskom jeziku o simptomima i bolovima, zdravstvenom stanju pojedinca i njegovom društvenom okruženju,  - razviti sposobnost razumijevanja stručne terminologije na engleskom jeziku,  - prevesti stručan tekst s engleskog jezika.  Sadržaj kolegija: Medical Supplies, Digestion, Kidneys, Occupational Diseases, Heart Attack, Diabetes Care, Eating Disorders, Ears, Medications, Pain Relief, Wound Care, SOAP Notes  Gramatičke cjeline: Conditional Clauses, Indirect Speech, Prepositions, Collocations, Synonyms and Antonyms.  Izvođenje nastave: Nastava se izvodi u obliku seminara. Predviđeno vrijeme nastave je ukupno 4-5 dana kroz 1 tjedan. Izvršavanjem svih nastavnih aktivnosti te pristupanjem završnom ispitu student stječe 2 ECTS boda. |

**Popis obvezne ispitne literature:**

|  |
| --- |
| Symons, Wright (2011) English for Nursing 2, Pearson  U nastavi se koristi stručna literatura na engleskom jeziku koja može uključivati uručke iz stručnih knjiga, udžbenika, priručnika, enciklopedija, znanstvenih i stručnih članaka te s internetskih stranica |

**Popis dopunske literature:**

|  |
| --- |
| Gramatike engleskog jezika  Rječnici: englesko-hrvatski i hrvatsko-engleski, jednojezični rječnici  Gjuran-Coha A. English in Medical Practice, Medicinski fakultet Sveučilišta u Rijeci, 2018. |

**Nastavni plan:**

**Popis predavanja (s naslovima i pojašnjenjem):**

|  |
| --- |
| Unesite tražene podatke |

# Popis seminara s pojašnjenjem:

|  |
| --- |
| S1.  Introduction  Kratkim uvodom u kolegij Engleski jezik II, studenti će biti upoznati sa sadržajem i ciljevima kolegija te kriterijima ocjenjivanja.  Themes: Medical Supplies, Digestion, Kidneys  Grammar: Conditional Clauses I & II  Ishodi učenja:  Navesti instrumente i opremu, kratko ih opisati.  Opisati probavni trakt.  Navesti bolesti i poremećaje vezane uz probavni trakt.  Opisati bolesti bubrega i navesti najčešće dijagnostičke metode i tretmane bolesti bubrega. Navesti rizične čimbenike za nastanak bubrežnih bolesti.  Razlikovati vrste pogodbenih rečenica u upotrijebiti ih u različitim kontekstima.  S2.  Themes: Diabetes, Anorexia, Nutritional Status  Grammar: Conditional Sentences III  Ishodi učenja:  Objasniti uzroke i najčešće komplikacije dijabetesa.  Objasniti povezanost dijabetesa i prekomjerne tjelesne težine.  Navesti poremećaje u prehrani i moguće posljedice anoreksije.  Navesti moguće razloge sve većeg broja ljudi s prekomjernom tjelesnom težinom.  Razlikovati vrste pogodbenih rečenica u upotrijebiti ih u različitim kontekstima.  S3.  Themes: Occupational diseases, Heart  Grammar: Indirect Speech (Statements)  Ishodi učenja:  Nabrojiti i opisati najčešće profesionalne bolesti.  Navesti moguće metode preveniranja profesionalnih bolesti.  Navesti profesije koje su najugroženije i objasniti zašto.  Navesti rizike vezane uz bolesti srca i dijagnostičke metode.  Definirati pravila za tvorbu neupravnog govora te ih primijeniti kod pretvorbe upravnog u neupravni govor i obrnuto.  S4.  Themes: Ears, Medications, Pain relief  Grammar: Indirect Speech (Questions and Commands)  Ishodi učenja:  Opisati dijelove uha, najčešće bolesti i vrste liječenja.  Navesti simptome i posljedice Menierove bolesti.  Opisati različite načine olakšavanja boli i uporabu medikamenata  Definirati pravila za tvorbu neupravnog govora te ih primijeniti kod pretvorbe upravnog u neupravni govor i obrnuto s posebnim naglaskom na pitanja.  S5.  Themes: Wound care, SOAP notes  Grammar: Revision  Ishodi učenja:  Opisati tretiranje rana.  Pojasniti kratice.  Uvježbati uzimanje osnovnih podataka i način pristupa pacijentu.  Diskusija |

# Popis vježbi s pojašnjenjem:

|  |
| --- |
| Unesite tražene podatke |

**Obveze studenata:**

|  |
| --- |
| Studenti su obvezni pohađati i aktivno sudjelovati u svim oblicima nastave. |

**Ispit (način polaganja ispita, opis pisanog/usmenog/praktičnog dijela ispita, način bodovanja, kriterij ocjenjivanja):**

|  |
| --- |
| Ocjenjivanje studenata provodi se prema važećim aktima studija Sveučilišta u Rijeci.  Ocjenjivanje studenata vrši se primjenom ECTS (A-F) i brojčanog sustava (1-5).  Ocjenske bodove student stječe aktivnim sudjelovanjem u nastavi, izvršavanjem postavljenih zadataka i izlaskom na završni ispit.  I. Tijekom nastave vrednuje se (maksimalno do 20 bodova):  a) aktivno sudjelovanje u radu (do 5 bodova)  b) usmena prezentacije (do 15 bodova)  Aktivno sudjelovanje u radu (do 5 bodova)  Student može izostati s 30% nastave isključivo zbog zdravstvenih razloga što opravdava liječničkom ispričnicom. Nazočnost na seminarima je obvezna. Nadoknada u nastavi nije moguća.  Ukoliko student opravdano ili neopravdano izostane s više od 30% nastave ne može nastaviti praćenje kolegija te gubi mogućnost izlaska na završni ispit. Time je prikupio 0 ECTS bodova i ocijenjen je ocjenom F (nedovoljan).  Bodovanje nazočnosti i aktivnosti na nastavi obavljat će se na sljedeći način:  % nazočnosti ocjenski bodovi  70 2  71- 80 3  81 - 90 4  91 - 100 5  Usmene prezentacije studenti pripremaju vezano za teme koje se obrađuju tijekom nastave te pred svojom studijskom grupom održavaju kratka izlaganja. Boduje se pripremljenost (6), jezična korektnost (6) i vrijeme (3).  Završni ispit je pismeni ispit koji nosi 80 ocjenskih bodova.  Na završnom ispitu provjerava se cjelokupno znanje obrađenog gradiva, a test uključuje gramatički i leksički dio. Student na završnom ispitu mora biti pozitivno ocijenjen i ostvariti minimum od 50% uspješno riješenog ispita.  Ocjenjivanje u ECTS sustavu vrši se apsolutnom raspodjelom, odnosno na temelju konačnog uspjeha:  Ocjena ECTS skala Postotak uspješnosti  5 (izvrstan) A 90-100%  4 (vrlo dobar) B 75-89,9  3 (dobar) C 60-74,9%  2 (dovoljan) D 50-59,9%  1 (nedovoljan) F (neuspješan) 0-49% |

**Mogućnost izvođenja nastave na stranom jeziku:**

|  |
| --- |
| Nastava se izvodi na engleskom jeziku. |

**Ostale napomene (vezane uz kolegij) važne za studente:**

|  |
| --- |
| Nastavni sadržaji i sve obavijesti vezane uz kolegij kao i ispitni termini bit će dostavljeni studentima putem sustava Merlin i emaila, odnosno objavljeni na mrežnim stranicama studija |

**SATNICA IZVOĐENJA NASTAVE (za akademsku 2023./2024. godinu)**

**Raspored nastave**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Datum** | **Predavanja (vrijeme i mjesto)** | **Seminari  (vrijeme i mjesto)** | **Vježbe  (vrijeme i mjesto)** | **Nastavnik** |
| 15. 1. 2024. |  | 8:00 – 19:00, Veleučilište u Karlovcu, Trg J. J. Strossmayera 9 |  | dr. sc. Davorka Rujevčan |
| 16. 1. 2024. |  | / |  |  |
| 17. 1. 2024. |  | 14:00 – 19:00, Veleučilište u Karlovcu, Trg J. J. Strossmayera 9 |  | dr. sc. Davorka Rujevčan |
| 18. 1. 2024. |  | 8:00 – 13:00, Veleučilište u Karlovcu, Trg J. J. Strossmayera 9 |  | dr. sc. Davorka Rujevčan |
| 19. 1. 2024. |  | 14:00 – 19:00, Veleučilište u Karlovcu, Trg J. J. Strossmayera 9 |  | dr. sc. Davorka Rujevčan |

**Popis predavanja, seminara i vježbi:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **P** | **PREDAVANJA (tema predavanja)** | **Broj sati nastave** | **Mjesto održavanja** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  | **Ukupan broj sati predavanja** |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **S** | **SEMINARI (tema seminara)** | **Broj sati nastave** | **Mjesto održavanja** |
| 1. | Medical Supplies, Digestion, Kidneys  Dibetes, Eating Disorders | 12 | Veleučilište u Karlovcu |
| 2. | / | / | / |
| 3. | Occupational Diseases, Heart Attack | 6 | Veleučilište u Karlovcu |
| 4. | Ears, Medications, Pain relief | 6 | Veleučilište u Karlovcu |
| 5. | Wound care, SOAP Notes | 6 | Veleučilište u Karlovcu |
|  | **Ukupan broj sati seminara** | 30 |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **V** | **VJEŽBE (tema vježbe)** | **Broj sati nastave** | **Mjesto održavanja** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  | **Ukupan broj sati vježbi** |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **ISPITNI TERMINI (završni ispit)** |
| 1. | 7. 2. 2024. |
| 2. | 6. 3. 2024. |
| 3. | 10. 4. 2024. |
| 4. |  |